



St. Genevieve Roman Catholic Church

Proclaiming the Gospel of Jesus Christ since 1889
Proclamando el Evangelio de Jesucristo desde 1889

4835 W. Altgeld Street, Chicago, Illinois 60639

Prayer for our parish

O God, you have made us the Church of your Son, Jesus.

Make our diverse parish a family of one heart and mind in love toward you.

Strengthen our capacity to serve one another.

Grant our community life and work, that may be an example to all about us.

Bless our parish mission by your love to do your will.

Acknowledge the intercession of St. Genevieve, our patroness; And keep us secure in your mercy. Amen.

Oración por nuestra parroquia

Oh Dios, Tú, nos has hecho el templo de tu hijo Jesús.

Haz que la diversidad de nuestra parroquia, sirva para que seamos una familia, de un sólo corazón y mente por amor a Ti.

Danos la fuerza y la habilidad de ser servicial con los demás.

Concédenos vida y trabajo, para que nuestra comunidad pueda ser un ejemplo para todos.

Bendice nuestro apostolado, para que por medio de tu amor hagamos tu voluntad.

Acepta la intercesión de nuestra patrona, St. Genevieve, y en Tú misericordia, guárdanos y protégenos. Amen

Our Mission

We, the Roman Catholic Community of Saint Genevieve, are inspired by the Holy Spirit to live the Gospel of Jesus Christ by worship, ministry and evangelization.

Nuestra Misión

En Saint Genevieve, somos una Comunidad Católica Romana inspirada por el Espíritu Santo a vivir el Evangelio de Jesucristo por medio de la alabanza, el ministerio y la evangelización.

March 15, 2015

Fourth Sunday of Lent
Cuarto Domingo de Cuaresma



© J. S. Paluch Co., Inc.

VISIT OUR WEBSITE AT: www.stgenevevechicago.parishesonline.com

FOLLOW US ON:  WWW.FACEBOOK.COM/St.GenevieveParish/likes

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Pledge



©iStockPhoto.com

To **pledge** is to promise. And at the heart of the sacrament of Marriage are promises made and promises kept. Notice, however, that there is something very special about the pledging or promising that belongs to marriage. Usually, promises are about doing something or keeping something. In marriage, it is different. A man and a woman pledge and promise *themselves*. It couldn't be more personal. They give not something but themselves to each other.

Now we know how fragile our human pledges and promises can be. In the sacrament of Marriage, when a couple pledges themselves to each other, they wrap that promise in faith in God who will sustain the union and keep them faithful. Human pledges and promises are full of risks and unknowns. What makes them real and possible is a love that is more than human. It is God's sustaining love.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.
More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Stay



"I promise to be true to you in good times and in bad, in sickness and in health. I will love you and honor you all the days of my life." This is an impressive promise. In essence, it is a promise to **stay** with each other, whatever the circumstances of life. This is not an easy promise to make, nor is it an easy promise to keep. For those who enter marriage as more than a human covenant but as a sacrament, the promise takes on special meaning.

When a baptized man and a baptized woman promise in faith to stay with each other, they draw their *inspiration* and their *power* from Jesus Christ. "And remember, I am with you always, to the end of the age," he says at the very end of Matthew's Gospel (28:20). Elsewhere, he says, "I will not leave you orphaned." (John 14:18) The grace of permanence in marriage is truly a grace, not a human achievement.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.
More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Stand Out



©iStockPhoto.com

Most people probably consider a marriage that takes faith and religion seriously as a matter of quiet and private domesticity. In fact, the opposite is true. People truly living the sacrament of Marriage **stand out** not only in the crowd but in the world at large. Exactly because it is a sacrament, marriage is a public sign. A sacramental couple gives effective and practical witness to the presence of God's love in this often loveless world. They affirm enduring love in a world in which love seems shaped by transitory feelings, which make it disappear with ease. They are life-givers in a world that seems only to prize personal satisfaction. Sacramental couples do, indeed, stand out.

The witness value of the sacrament of Marriage is extraordinary, precisely because marriage and family life are embedded in the ordinary. It's not in heroics but in the routines of life that a sacramental marriage becomes a window to the heart of God.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.
More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Create



©iStockPhoto.com

To **create** in a strict philosophical and theological sense means to make something out of nothing. And that is true but incomplete. God made the world out of nothing, as the opening chapters of the Book of Genesis clearly state. There is another side to creation, however, that is not the province of philosophers but of poets. Dante Alighieri in the *Divine Comedy* wrote about the love that made the stars. Creation happens because of love.

Marriage, of course, is ordered toward the creation of new life. Spouses cooperate with the Creator, and the result is new life in this world. And be clear about this—the new life that comes from the marital union of a man and a woman is not merely the product of a biological process. It begins and ends in love, human love, certainly, and—even more certainly—divine love.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.
More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Take In



©thinkstock.com

Individual Christians are never meant to be closed in on themselves. Jesus says, "Love one another as I have loved you." In effect, the disciples of Jesus live lives open to others. The same is true for Christian families built on the foundations of the sacrament of Marriage. These families, if they are to be true to their Christian identity, are centers of hospitality. They **take in** others. They receive them and support them. They make a space, especially for those who are most in need.

Taking in others and caring for them, of course, does not mean that families are disrupted or meant to be without their own integrity. It does mean that every family has a mission that it must discover. This mission is to be a receiving presence in this world, whether that is in a soup kitchen or through adoption or more direct care of relatives in need. In every case, the Christian family lives beyond itself.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.
More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

AÑO DE LOS SACRAMENTOS • DE PALABRA EN PALABRA

Comprometerse



© iStockPhoto.com

Comprometerse es prometer. Y en el corazón del sacramento del Matrimonio radican las promesas hechas y las promesas cumplidas. Debemos observar, sin embargo, que hay algo muy especial acerca de comprometerse o prometer en el matrimonio. Usualmente, las promesas se tratan de hacer algo o de cumplir algo. En el matrimonio, es diferente. Un hombre y una mujer se comprometen y se "prometen" a sí mismos. No podría ser más personal. No se entregan algo, sino a sí mismos, el uno al otro.

Ahora, sabemos cuán frágiles pueden llegar a ser nuestras promesas y compromisos humanos. En el sacramento del Matrimonio, cuando en una pareja se comprometen el uno con el otro, envuelven esa promesa con la fe en Dios, quien sostendrá la unión y mantendrá la fidelidad. Las promesas y los compromisos humanos están llenos de riesgos e imprevistos. Lo que los hace reales y posibles es un amor que es más fuerte que el humano; es el amor sustentado por Dios.

LA VISIÓN DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA SANACIÓN Y LA COMUNIÓN

ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO en colaboración con **LOYOLA PRESS**.

Más de la visión del Papa Francisco disponible en www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Arquidiócesis de Chicago, Fr. Louis J. Cameli

AÑO DE LOS SACRAMENTOS • DE PALABRA EN PALABRA

Permanecer



"Prometo serle fiel en las alegrías y las penas, en la salud y en la enfermedad, y amarte y respetarte todos los días de mi vida". Esta es una promesa impresionante. En esencia, es una promesa de **permanecer** juntos, cualesquiera fueran las circunstancias de la vida. Esta no es una promesa fácil de hacer, así como tampoco es una promesa fácil de cumplir. Para aquellos que ingresan al matrimonio no como a una simple alianza humana sino como a un sacramento, la promesa tiene un significado especial.

Cuando un hombre y una mujer bautizados prometen permanecer en la fe el uno con el otro, toman su *inspiración* y su *fortaleza* de Jesucristo. "Yo estaré con ustedes siempre, hasta el fin del mundo", dice el Evangelio de Mateo (28:20). En otro pasaje, dice: "No los dejo huérfanos" (Juan 14:18). La gracia de permanencia en el matrimonio es realmente una gracia, no un logro humano.

LA VISIÓN DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA SANACIÓN Y LA COMUNIÓN

ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO en colaboración con **LOYOLA PRESS**.

Más de la visión del Papa Francisco disponible en www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Arquidiócesis de Chicago, Fr. Louis J. Cameli

AÑO DE LOS SACRAMENTOS • DE PALABRA EN PALABRA

Sobresalir



© iStockPhoto.com

La mayoría de las personas tal vez considera que un matrimonio que toma la fe y la religión con seriedad lleva una vida doméstica tranquila y privada. De hecho, en realidad sucede lo contrario. Las personas que viven verdaderamente el sacramento del Matrimonio **sobresalen** no solo entre la multitud sino en el mundo en general. Precisamente porque es un sacramento, el matrimonio es un signo público. Una pareja sacramental da testimonio efectivo y práctico de la presencia del amor de Dios en este mundo que habitualmente carece de amor. Ellos afirman el amor perdurable en un mundo en el que el amor parece estar moldeado por sentimientos pasajeros que lo hacen desaparecer con facilidad. Son dadores de vida en un mundo que solo parece valorar la satisfacción personal. Las parejas sacramentales, en efecto, sí que sobresalen.

El valor testimonial del sacramento del Matrimonio es extraordinario, precisamente porque la vida matrimonial y familiar está implantada en lo ordinario. No es en las hazañas heroicas sino en la rutina de la vida donde un matrimonio sacramental se convierte en una ventana al corazón de Dios.

LA VISIÓN DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA SANACIÓN Y LA COMUNIÓN

ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO en colaboración con **LOYOLA PRESS**.

Más de la visión del Papa Francisco disponible en www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Arquidiócesis de Chicago, Fr. Louis J. Cameli

AÑO DE LOS SACRAMENTOS • DE PALABRA EN PALABRA

Crear



© iStockPhoto.com

Crear en un sentido estrictamente filosófico y teológico significa hacer algo de la nada. Lo cual es la verdad pero incompleta. Dios hizo el mundo de la nada, como claramente afirman los capítulos iniciales del Libro de Génesis. Hay otro aspecto de la creación, sin embargo, que no es materia de los filósofos sino de los poetas. Dante Alighieri en su *Divina comedia* escribió sobre el amor que hizo las estrellas. La creación sucede gracias al amor.

El matrimonio, por supuesto, está orientado hacia la creación de nueva vida. Los esposos colaboran con el Creador y el resultado es nueva vida en el mundo. Y debemos dejar en claro esto: la nueva vida que proviene de la unión marital de un hombre y una mujer no es meramente el producto de un proceso biológico. Comienza y termina en el amor, amor humano, ciertamente, e, incluso con mayor certeza, amor divino.

LA VISIÓN DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA SANACIÓN Y LA COMUNIÓN

ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO en colaboración con **LOYOLA PRESS**.

Más de la visión del Papa Francisco disponible en www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Arquidiócesis de Chicago, Fr. Louis J. Cameli

AÑO DE LOS SACRAMENTOS • DE PALABRA EN PALABRA

Acoger



© iStockPhoto.com

Los individuos cristianos nunca son creados para encerrarse en sí mismos. Jesús dice: "Que se amen unos a otros como yo los he amado". En efecto, los discípulos de Jesús viven una vida abierta a los demás. Lo mismo es verdad para las familias cristianas que se construyen sobre los cimientos del matrimonio sacramental. Estas familias, si son fieles a su identidad cristiana, son centros de hospitalidad. **Acogen** a los demás. Los reciben y los apoyan. Hacen un lugar, especialmente para aquellos que tienen mayor necesidad.

Acoger a otros y ocuparse de ellos, por supuesto, no quiere decir que las familias deban alterarse o perder su integridad. Quiere decir que cada familia tiene una misión que debe descubrir. Esta misión es ser una presencia receptiva en el mundo, sea esto en un comedor de beneficencia, en la adopción o en el cuidado directo de un familiar necesitado. En todos los casos, la familia cristiana vive más allá de sí misma.

LA VISIÓN DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA SANACIÓN Y LA COMUNIÓN

ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO en colaboración con **LOYOLA PRESS**.

Más de la visión del Papa Francisco disponible en www.loyolapress.com/popefrancis
www.ArchChicago.org © 2015 Arquidiócesis de Chicago, Fr. Louis J. Cameli



St. Genevieve School

Where Jesus Is The Heart Of All That Matters

Follow us/Siguenos on our School's Facebook Page & Twitter
www.facebook.com/ST.GENEVIEVECATHOLIC SCHOOL
www.facebook.com/stgschoolalum — Twitter @STGensChicago
 Website/Sitio Web www.stgschool.org

LAST CHANCE!!!

St. Genevieve School 2015 Scholarship Benefit

The scholarship benefit is right around the corner! Purchase your tickets after Sunday masses, online or in the school office during the week!

Any questions:
 Please connect with
 Melissa McGlynn
 312-576-0891 or
 David Mota
 773-457-9660

Pay for your tickets online:
<https://www.givecentral.org/location/262/event/6185>

4th Annual St. Genevieve Scholarship Benefit Donation Form

March 20, 2015

All proceeds benefit the St. Genevieve School Scholarship Fund !

Group Tax ID 31-21710008

First Name	Last Name	Alum Y/N	Year
Address		City	State Zip Code
E-Mail Address		Phone Number	
Business	Contact Person	Phone Number	

Monetary Donations

One time - single donation (Donations can also be made online at givecentral.org) Total: \$ _____

Ticket Purchase - Individual = \$60.00, Full Table (10 Seats) = \$600.00, must be paid in full.

Silent Auction Donations

Gift Certificate Item Retail Value: \$ _____

Item Description: _____

Signature _____ Item Received By _____

Sponsor Commitment

<input type="checkbox"/> Gold Level Sponsorship \$5,000.00+	6 Complimentary Event Tickets	Please confirm desire to accept and use tickets.
<input type="checkbox"/> Royal Blue Level Sponsorship \$2,500.00+	4 Complimentary Event Tickets	
<input type="checkbox"/> White Level Sponsorship \$1,000.00+	2 Complimentary Event Tickets	

In an effort to thank our patrons all year round we are adding the benefit of including your name or company logo on a banner that will be presented at the event this year and publically displayed at various well attended events hosted by our school this year. If interested , please complete form, and e-mail logo or artwork for the banner to scholarshipbenefit@stgschool.org. St. Genevieve School is a 501(c)(3) organization and all donations made are tax deductible.

Mail to: St. Genevieve School Attn: Scholarship Benefit 2015, 4854 W. Montana St. Chicago, IL 60639
 Make Checks Payable to: St. Genevieve School
 Please direct questions to Benefit Chair, Melissa J. McGlynn at scholarshipbenefit@stgschool.org or 312-576-0891

CONCIERTO - ORACION
Hermana Glenda



Donación
\$10

Parroquia de Saint Genevieve

4835 W. Altgeld Chicago, IL. 60639
 (Entre avenidas Fullerton y Cicero)

13 de Abril 2015
 Comienza 6:30 pm a 9:30 pm



**Upcoming Bulletin
 Deadline Dates:**

Articles for the bulletins of

**March 22, 29 &
 April 5, 2015**

**are due in the Rectory by Monday,
 March 17 at 10:00am.**

**You may also email articles to:
 psesparza@yahoo.com**

**La fecha límite de anuncios
 para el folleto de la
 parroquia del**

**22 y 29, de marzo
 y
 5 de abril, 2015**

**es el martes, 17 de marzo
 a las 10:00am**

**Traiga sus anuncios a la
 Rectoría o si lo desea,
 puede enviarlo por email a:
 psesparza@yahoo.com**

La Parroquia Saint Genevieve te invita
"Ven, no te lo pierdas las bendiciones que Dios tiene especialmente para ti"

RETIRO CUARESMAL 2015
**"FORTALESCAN SUS CORAZONES,
 ES TIEMPO DE GRACIA"**

**Estará compartiendo la
 Palabra de Dios
 de Guadalajara**
Jal. Hna. Karla Moreno

**21 y 22 de marzo 2015
 8am a 4:30pm.**

**El domingo terminamos con la Santa Misa
 Donación: 10 por día**

**Además tendremos alimentos a un precio economico
 Para información: 773-637-4682**



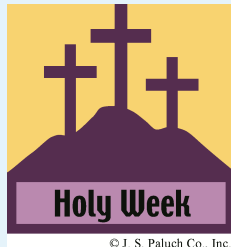
Palm Sunday

On Palm Sunday, March 29th, Palms will be distributed at all the Masses. This also includes the 5:00 PM Mass on Saturday.



Domingo de Ramos

Domingo de Ramos, 29 de marzo las Palmas serán distribuidas en todas las Misas inclusive en la del sábado a las 7:00 PM



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS SCHEDULE

March 29

PALM SUNDAY

8:30, 10:00 AM (English);
7:00 AM, 12:00 Noon, 12:15 PM &
7:00 PM (Spanish)

April 2

HOLY THURSDAY

7:00 PM - Liturgy of the Lord's Supper
(Bilingual) Adoration until 11:00 PM

April 3

GOOD FRIDAY

12:00 PM - Stations of the Cross (Spanish)
3:00 PM - Stations of the Cross (English)
6:00 PM - Liturgy of the Lord's Passion (English)
8:00 PM - Liturgy of the Lord's Passion (Spanish)

April 4

HOLY SATURDAY

1:00 PM - Blessing of Baskets (Bilingual)
7:00 PM - Easter Vigil and Mass
of the Resurrection (English)
9:00 PM - Easter Vigil and Mass of the
Resurrection (Spanish)

April 5

EASTER SUNDAY

8:30, 10:00 AM (English)
7:00 AM, 12:00 NOON & 7:00 PM (Spanish)



© J. S. Paluch Co., Inc.

CALENDARIO DE MISAS

29 de marzo

DOMINGO DE RAMOS

8:30, 10:00 AM (Inglés)
7:00 AM, 12:00 MD, 12:15 PM &
7:00 PM - (Español)

2 de abril

JUEVES SANTO

7:00 PM - La Ultima cena del Señor (Misa Bilingüe)
Adoración al Santísimo hasta las 11:00 PM

3 de abril

VIERNES SANTO

12:00 medio día, Vía crucis (Español)
3:00 PM - Vía crucis (Inglés)
6:00 PM - Celebración de la pasión del Señor (Inglés)
8:00 PM - Celebración de la Pasión del Señor (Español)

4 de abril

SABADO DE GLORIA

1:00 PM - Bendición de canastas de comida, (Bilingüe)
7:00 PM - Vigilia y misa de la Resurrección, (Inglés)
9:00 PM - Vigilia y Misa de la Resurrección (Español)

5 de abril

DOMINGO DE PASCUA

8:30, 10:00 AM (Inglés)
7:00 AM, 12:00 MD & 7:00 PM (Español)

CRS Rice Bowl

Pray, Fast, Learn, Give

Fourth Week of Lent — Hungering for peace

Loving God, help us reach out to our neighbors in need.

Week Four – Lebanon

Before civil war broke out, 5-year-old Tanious Issa and his parents lived a good life in Syria. But in 2011, because of the civil war, they made the difficult choice to move to Lebanon. Tanious loves living in Lebanon all he remembers about Syria is the sound of constant gunfire. But refugee life is tough. Tanious' father can't find a job, and the family struggles to pay for food and rent. We are working hard to help children like Tanious enjoyed childhood. That means supporting schools where they can learn and play and where there are counselors who help them work through their trauma. Most importantly, refugee children find friends to grow and share with. This is a difficult time for the Issa family and many others like them. Catholic Relief Services is providing food vouchers to help the family meet their immediate needs. They are grateful for the food, but are still praying for lasting peace.

Visit crsricebowl.org to watch a video and learn more about Lebanon.

Recipe from Lebanon: Fattet Laban

Makes 4-6 servings

- 32oz of plain whole milk yogurt
- 1 cheesecloth
- 1 bunch fresh mint minced
- 1 tsp of dry mint
- 2 garlic cloves crushed
- 2 16oz cans of chickpeas with liquid
- Pita bread
- 1/4 cup of almonds chopped and toasted (optional)
- 2 Tbsp of olive oil

Place a colander into a bowl, line it with cheesecloth and place yogurt in it. Cover and place in refrigerator. Allow yogurt to drain for a few hours or overnight. Combine drained yogurt with fresh and dry mint, crushed garlic in a bowl. In a pan, heat chickpeas in their own liquid until warm, then drain and set aside. Toast pita bread in oven until golden in color. Break some of the pita bread and place pieces in a large bowl with chickpeas. Add yogurt mixture. Top with fresh mint and toasted almonds. Drizzle olive oil over top. Serve with remaining pita bread

LENTEN PRAYER

*Lord Jesus, By your cross
and resurrection*

You have redeemed the world.

*Destroy the reign of sin in my
heart*

And in the world.

*Help me to see You in all who
suffer and by Your grace Lord,*

Grant that I may turn to You

*In prayer, penance and
almsgiving.*

Amen

Plato de Arroz

Reza, Ayuna y Aprende a Dar

Cuarto Domingo de Cuaresma — Con hambre por la paz

Dios amoroso, ayúdanos a llegar a nuestros vecinos necesitados.

Cuarta Semana – Líbano

Antes de que estallara la guerra civil, Taninous Issa de 5 años de edad llevaban una buena vida en Siria. Pero en el 2011, debido a la guerra civil, ellos tomaron la difícil decisión de mudarse al Líbano. Tanious ama vivir en el Líbano, todo lo que recuerda sobre Siria es el sonido de los constantes disparos. Pero la vida de los refugiados es difícil. El padre de Tanious no encuentra trabajo y la familia lucha para pagar la comida y el alquiler. Trabajamos mucho para ayudar a los niños como Tanious a que disfruten de su infancia. Eso significa apoyar las escuelas donde puedan aprender y jugar y donde también hay consejera que los ayuda a superar sus traumas. Lo más importante es que los niños refugiados encuentran amigos con quien crecer y compartir. Este es un momento difícil para la familia Issa y para muchos otros como ellos. Catholic Relief Services está ofreciendo vales de alimento para ayudar a la familia a satisfacer sus necesidades inmediatas. Ellos están agradecidos por la comida, pero siguen orando para que llegue la paz a su patria.

Visite crsplatodearroz.orgpara para aprender más sobre el Líbano.

Receta del Líbano: Fattet laban

Rinde 4-6 Porciones

- Yogur natural de leche entera de 907g (32oz)
- Estopilla
- 1 manojo de menta fresca picada
- 1 cucharadita de menta seca
- 2 dientes de ajo machacados
- 2 latas de 454g (16oz) de garbanzos con líquido
- Pan de pita
- 1/4 de taza de almendras picadas y tostadas (Opcional)
- 2 cucharadas de aceite de oliva

Colocar una coladera en un tazón, alinearla con la estopilla y vaciar el yogur. Cubrir y poner en el refrigerador por unas horas hasta que se escurra si es posible toda la noche. Combinar el yogur ya escurrido con la menta fresca y seca y los ajos machacados osen un tazón. En un sartén calentar los garbanzos con todo y líquido hasta que estén tibios, luego escurrir y reservar. Tostar el pan de pita en el horno hasta que este dorado. Cortar algunos pedacitos de pita y ponerlos en un tazón grande con garbanzos. Agregar la mezcla de yogur. Cubrir con la menta fresca y las almendras tostadas. Rociar aceite de oliva por encima. Servir con el resto del pan de pita.

ORACION DE CUARESMA

Oh Dios santo y justo, concédenos que durante esta peregrinación de Cuaresma sigamos tus senderos con renovado vigor.

Que nuestras fervientes oraciones por nuestros hermanos necesitados lleguen a Ti.

Agiliza nuestros pasos para que nuestros ayunos nos acerquen a Ti, y libéranos de todo lo que nos aleja de Ti.

Haznos caritativos para que seamos un reflejo de las obras que hacía Jesús para dar nuevas posibilidades a los pobres.

Que el Plato de Arroz sea una obra de cooperación con la visión de tu Reino de verdad, paz y amor .

Amén.

Collection: March 7/8, 2015

Colecta: 7/8 de marzo, 2015

Sunday Offering.....	\$5,489.93
(Ofrenda Dominical)	
Second collection: Education.....	\$2,067.00
(Segunda Colecta: Educación)	
Total collection.....	\$7,556.93
Weekly goal/Meta semanal.....	\$12, 250.00
Deficit/Déficit.....	\$4,694.07

Thank you for your generous
support of St. Genevieve Parish

Gracias por su apoyo tan
generoso a nuestra parroquia.

Lenten Men's Retreat

The Brownson Council #1030 Knights of Columbus will be sponsoring their annual Lenten Men's Retreat on Saturday, March 21 at St. Viator's 2nd floor lounge of the Gym/Rec Center - 3644 N. Kedvale (parking lot on Kedvale, 1 blk north of Addison).

The retreat will be moderated by Fr. Francis Rog and will begin with coffee and rolls at 9:30am, with the retreat starting at 10:00am. Confession and Mass will be offered before lunch and the retreat will end around 2:00pm. The retreat and lunch is provided free of charge, but donations are accepted. All men are encouraged to attend. Please call Grand Knight Tom Kaiser at 630-699-2079 for more info or email tom.kaiser@sprynet.com for more info to confirm attendance.

Please visit our web site www.facebook.com/columbus1030 for more details.

**Natural Family Planning
Center for Women
Doctor, Jose Furlin, 773-725-2100**

**Método Natural de Planeamiento Familiar
Centro de mujeres
Doctor, José Furlin, 773-725-2100**



SUNDAY, MARCH 15

- 7:00 — Hortencia Silva by Family
- 8:30 — Sister Theresa Obremski by Friend
- 10:00 — People of Saint Genevieve Church
Victor Dziekiewicz by Family
- 12:00 PM Miguel Silva by Family
- 7:00 PM Porfiria Martinez by Family

MONDAY, MARCH 16

- 8:15 — For the sick of our parish
- 7:00 PM Por los enfermos de nuestra parroquia

TUESDAY, MARCH 17

- 8:15 — Barbara Klotz by Virginia Bonino
- 7:00 PM Porfiria Martinez by Family

WEDNESDAY, MARCH 18

- 8:15 — Antonio Silva by Family
- 7:00 PM Francisco Silva by Family

THURSDAY, MARCH 19

- 8:15 — For the sanctity of priests
- 7:00 PM Por la santidad de los sacerdotes

FRIDAY, MARCH 20

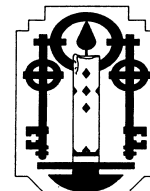
- 8:15 — Holy souls in purgatory
- 7:00 PM Benditas almas del purgatorio

SATURDAY, MARCH 21

- 5:00 PM Pat Stutson by Friend
- 7:00 PM Rafael Silva by Family

SUNDAY, MARCH 22

- 7:00 — Juan Silva by Family
- 8:30 — Ida Wojcicki by Friend
- 10:00 — People of Saint Genevieve Church
Pellegrino Cerbone by wife Angelina Cerbone
- 12:00 PM Hortencia Silva by Family
- 7:00 PM Miguel Silva by Family



"Families for Christ"

Sunday, November 9th, 9AM-11AM
School Hall 4854 W. Montana

For more information, please call, Abigail or Ruben Olivarez at 708-716-0349.

"Familias para Cristo"

Domingo, 9 de noviembre, de 9-11AM
en el Salón de la Escuela 4854 W. Montana

Para más información, comuníquese con Abigail o Rubén Olivarez al 708-716-0349.

STATIONS OF THE CROSS

Fridays of Lent

February 20th through March 27th
English: 12:15 PM; Spanish: 6:00 PM

VÍA-CRUCIS

Todos los Viernes de Cuaresma
del 20 de febrero al 27 de marzo
12:15 PM Inglés; 6:00 PM Español

THE PARISH LENTEN CELEBRATION OF THE SACRAMENT OF RECONCILIATION WILL BE

**Monday & Tuesday
March 23rd & 24th at 7:30pm.**

LA CELEBRACION DEL SACRAMENTO DE RECONCILIACION DURANTE LA CUARESMA SERA EL

**Lunes y martes,
23 y 24 de marzo a las 7:30pm.**

Ensayos para el Via-Crucis Viviente

Los ensayos para el Via-Crucis viviente son:
todos los lunes, martes y viernes hasta el 27 de
marzo a las 7:00 PM en el Maher Hall.

Si desea participar venga a los ensayos en las fechas
mencionadas arriba. Necesitamos mas gente para participar en
el vía crucis.



All the men & women serving
in the Armed forces of our
union, especially:

Recemos por todos los hombres y mujeres en las
fuerzas armadas de esta union, especialmente por:

Paulo Amparo, Sgt. Renato Amparo, Jose Alvarez,
Carlos Arce Jr., Sherwin Bolahan, Ulises Corado,
Officer Henry Creque, Mayra Creque, Jose De Jesus,
Gustavo Delgado, Jeff Eirich, Sgt. Emerald Galindez,
Sgt. Everett Galindez, Alex Garcia, Luis Gonzalez,
Rafael Gonzalez, Sgt. Christine Kmiecik, David Kmiecik,
Victor Lezama, Michael Brian Medina, Freddy Muñoz,
Dexter Musgrave, David Nolasco, Luis Ochoa, Richard
Pacheco, Marta Pagan, Ector Peña, Eliseo Peralta,
Esteban Perez, Ivan Perez, Nelson Rocha, Nelson
Rodriguez, Spc. Miryan V. Sarabia, Marco Antonio
Soto, Ruben Soto, Heather A. Stiles, Sgt. Hector
Valdez, Miguel Valdez and Henry Villacrusisi.



Pray for the Sick of
our Parish

Recemos por los Enfermos
de nuestra Parroquia

Luis Chang, Willy Guizado, Antonio Rojas, Raul
Pichardo, Lorena Perez, Juan Esparza, Andrea Solis,
David Cerda Villanueva, Veronica Perez, Luz
Villalobos, John Terek, Gloria Graffia, Elixir
Sarabia, Roberto Rodriguez, Jesus Rodriguez, Maria
Arroyo, Lina Kroenke, Janelly Nieves, Lillian
Lopez, Magda Marin, Ruben Perez, Ricardo Alvarez,
Joe Peck, Gene Klocek, Ninure Saunders, Leona
Drews, Jean Juske, Richard Juske, Jeannette
O'Connell, Giovanna Perez, Debbie Dixon, Ashley
Jensen, Brian Barth, Richard Wojcicki, Irene Stanko,
Mary Zajac, Francis Malecke, Robert Hallas, Evelyn
Gruetering, Shirley Crallie, Salvatore Carbonelli,
Jose Montoya and Pamela Fricano.

**NOTE: Please notify the rectory if you would like
your name to be removed from the sick list.**

**NOTA: Avísenos a la rectoría si desea remover
algún nombre de la lista de enfermos.**



CatholicMatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL



Montrose Cemetery
& Crematorium
Est. 1902

All Inclusive Burial Packages
Monuments and Markers

Opening Spring 2015
Our Lady of Guadalupe Section

5400 N. Pulaski Road, Chicago, IL 60630
773-478-5400
www.MontroseCemetery.com

Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95




800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Llame Hoy Mismo Para Ahorrar Dinero En Sus Polizas de Casa y Auto!



4357 W. Fullerton Ave., Chicago, IL 60639
773-342-1900 Mark@markphanson.com
Find us on Facebook
Mark P. Hanson, State Farm Agent




Casey Laskowski & Sons Funeral Home
Family Owned & Operated
4 Large Chapels • Ample Parking
4540-50 W. Diversey 773-777-6300
Pre-Need Plans Suburban Locations Available

Catholic Cruises and Tours



Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

an Official Travel Agency of AOS-USA



www.CatholicCruisesAndTours.com

La Voz Hispana
Music Lessons
Escuela De Musica
ACORDEON, SAXOFON,
TROMPETA, BATERIA,
PIANO, GUITARA, ETC.



LVH INCOME TAX SERVICES
20% OFF COUPON For Tax Services



2514 N. Laramie Ave, Chicago, IL 60639
CALL TODAY 773-836-9201
Se Habla Español

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY



Download on the App Store GET IT ON Google play

OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

LAW OFFICES OF GALLEGOS & BRADY, LLC
ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

Acciones Ejecutivas, Visa U, Perdones, Deportación, y mas
Hablamos Español Precios Razonables y Plan de Pagos
3508 W. Fullerton Ave. Chicago, IL 60647 773.235.8846



WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Following Jesus Every Day:
GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertime, or for any time of year!

WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm

What if you are *Alone* and have an *Emergency*?

Just One Push of a Button can Protect You from **Emergencies at Home and Away!**

- ✓ Medical ✓ Falls
- ✓ Fire ✓ Burglary

AS LOW AS \$1 A DAY!

LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

888.290.8871
www.lifewatch-usa.com

Now with GPS!

"I'm never alone with LIFEWatch."
-Dick Van Patten




Paluch PARTNERS

A way for you to partner with service providers who support your parish through their sponsorship of the parish bulletin.

www.PALUCHPARTNERS.com

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$\$
773-471-1444

Saranecki Bros.
CATERING
SPECIAL EVENTS
HOT BUFFET
PICK UP OR DELIVERY
4720 W. Armitage 237-1983

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.

Community Savings Bank
Total Service Connection Line - 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku www.communitysavingsbank.com



Saint Genevieve Catholic Church

4835 W. Altgeld, Street

Chicago, IL 60639

Parish Staff

REV. SALVADOR DEN HALLEGADO, Pastor/Párroco

REV. ORLANDO FLORES, Associate Pastor/Vicario

REV. STEPHEN LESNIEWSKI, Resident/Residente

FAUSTINO VILLASEÑOR, Deacon/Deacono

MARY CORRIGAN, School Principal

CARLOS ESPINOZA, Director of Religious Program

VANESSA BALDWIN, Business Manager

SUZANNE McBRIDE, Music Director

Rectory Administration

PINA ESPARZA, Office Manager/Bulletin Editor

JUAN ESPARZA, Office Secretary

SUNDAY MASSES—MISAS DOMINICALES:

Saturday 5:00 PM, English; 7:00 PM, Spanish.

Sunday 8:30 AM & 10:00 AM, English;

7:00 AM, 12:00 PM & 7:00 PM, Spanish.

Sábados 5:00 PM, Inglés; 7:00 PM Español

Domingos 8:30 AM y 10:00 AM, Inglés;

7:00 AM, 12:00 PM y 7:00 PM, Español.

WEEKDAY MASSES—MISA DIARIA:

Monday-Saturday 8:15 AM, English;

Lunes a Sábado 8:15 AM, Inglés

Monday-Friday 7:00 PM, Spanish;

Lunes-Viernes 7:00 PM, Español.

HOLY DAY MASSES—MISAS EN DIAS FESTIVOS:

Please check Sunday bulletin for Holy Day schedule.

Para horarios de misas en Días de Precepto,
consulte el folleto de la parroquia.

SACRAMENT OF RECONCILIATION-CONFESIONES:

Saturday 4:00-4:50 PM or by appointment

Sábados 4:00-4:50 PM; Domingos 11:00-11:50 AM;

6:00-6:50 PM o con cita previa. Llame a la rectoría.

SACRAMENT OF BAPTISM—BAUTISMOS:

English Baptisms: 3rd Saturday

Please come to the Rectory to register.

Bautismos en Español: 2do. & 4to. Sábado

Venga a la oficina a registrarse.

RECTORY/RECTORIA:

4835 W. Altgeld St., Chicago, IL 60639

Phone/Teléfono: 773-237-3011.

Office Hours: Mon & Tue, 1:00 PM-8:00 PM

Wed-Fri, 9:30 AM-8:00 PM

(Closed 12:00 Noon-1:00 PM for lunch)

Saturday, 9:30 AM-2:00 PM; Sunday: Closed

Horario: Lunes y Martes, 1:00 PM-8:00 PM

Miercoles-Viernes, 9:30 AM-8:00 PM

Cerrado diariamente de 12:00 MD a 1:00 PM

Sabados, 9:30 AM-2:00 PM

Domingo, Cerrado

SCHOOL/ESCUELA:

4854 W. Montana Ave., Chicago, IL 60639

Phone/Teléfono: 773-237-7131.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM/CATECISMO:

4834 W. Montana Ave., Chicago, IL 60639

Phone/Teléfono: 773-637-6086.

Office Hours/Horario

Tuesday-Friday/Martes a viernes

12noon- 8:00 PM

SACRAMENT OF MARRIAGE—MATRIMONIOS:

Please call the Rectory at least six months in advance.

Llame a la rectoría con 6 meses de anticipación.

NEW PARISHIONERS/NUEVOS FELIGRESES:

We welcome all newcomers to register at the rectory.

Les damos la bienvenida a los nuevos feligreses

y les pedimos que se registren en la

rectoría lo antes posible.